

Rom

Chapter 2

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 Διὸ ἀναπολόγητος εἶ, ὧ ἄνθρωπε, πᾶς ὁ κρίνων, ἐν ᾧ γὰρ
यसकारण निरुत्तर छौ, ए मानिस हरेक त्यो न्याय-गर्ने मा जुनमा किनकि
[G1352](#) [G0379](#) [G1510](#) [G5599](#) [G0444](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2919](#) [G1722](#) [G3739](#) [G1063](#)
κρίνεις τὸν ἕτερον, σεαυτὸν κατακρίνεις; τὰ γὰρ αὐτὰ πράσσεις, ὁ
न्याय-गर्ने त्यो अर्कोलाई आफैलाई दोषी-ठहराउँछौ ती किनकि उही गर्छौ त्यो
[G2919](#) [G3588](#) [G2087](#) [G4572](#) [G2632](#) [G3588](#) [G1063](#) [G0846](#) [G4238](#) [G3588](#)
κρίνων.
न्याय-गर्ने
[G2919](#)

यदि तिमीले अरूलाई जाँच गर्न सक्छु भनेर सोच्छौ भने, तब तिमी भूल धारणामा छौ। तिमी पनि पापको दोषी छौ। तिमीले अरू मानिसहरूलाई जाँच गर्छौ तर तिमीले पनि त्यस्तै नराम्रो कामहरू गरेका हुन्छौ। यसकारण जब तिमी तिनीहरूलाई जाँच गर्छौ तब तिमी आफैले आफूलाई जाँच गरिरहेका हुनेछौ।

2 οἶδαμεν δὲ ὅτι τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ ἐστὶν κατὰ ἀλήθειαν, ἐπὶ τοὺς
जान्दछौ अनि कि त्यो न्याय त्यो परमेश्वरको हो अनुसार सत्य विरुद्ध ती
[G1492](#) [G1161](#) [G3754](#) [G3588](#) [G2917](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1510](#) [G2596](#) [G0225](#) [G1909](#) [G3588](#)
τὰ τοιαῦτα πράσσοντας.
ती यस्ता-कामहरू गर्नेहरूलाई
[G3588](#) [G5108](#) [G4238](#)

ज-जसले नराम्रो कामहरू गर्छन् उनीहरूलाई परमेश्वरले न्याय गर्नुहुन्छ। अनि हामी जान्दछौ कि परमेश्वरको न्याय ठीक हुँदछ।

3 λογίζη δὲ τοῦτο, ὧ ἄνθρωπε, ὁ κρίνων τοὺς τὰ τοιαῦτα
सोच्छौ अनि यो ए मानिस तू न्याय-गर्ने ती ती यस्ता
[G3049](#) [G1161](#) [G3778](#) [G5599](#) [G0444](#) [G3588](#) [G2919](#) [G3588](#) [G3588](#) [G5108](#)
πράσσοντας, καὶ ποιῶν αὐτά, ὅτι σὺ ἐκφρεύξῃ τὸ κρίμα τοῦ Θεοῦ?
गर्नेहरूलाई र गर्दै तिनीहरू कि तिमी बचेछौ त्यो न्याय त्यो परमेश्वरको
[G4238](#) [G2532](#) [G4160](#) [G0846](#) [G3754](#) [G4771](#) [G1628](#) [G3588](#) [G2917](#) [G3588](#) [G2316](#)

तिमीहरूले पनि ती गल्ती काम गर्नेलाई जाँच गर्छौ। तर तिमी आफै पनि त्यस्तै नराम्रो काम गरिरहेका हुन्छौ। यसैले तिमीहरूलाई थाहा छ कि परमेश्वरले निश्चय न्याय गर्नुहुनेछ अनि त्यसबाट तिमीहरू भाग्न पाउने छैनौ।

4 ἢ τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος αὐτοῦ, καὶ τῆς ἀνοχῆς, καὶ τῆς
वा त्यो धन त्यो भलाइ उहाँको र त्यो सहनशीलता र त्यो
[G2228](#) [G3588](#) [G4149](#) [G3588](#) [G5544](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0463](#) [G2532](#) [G3588](#)
μακροθυμίας καταφρονεῖς, ἀγνοῶν ὅτι τὸ χρηστὸν τοῦ Θεοῦ, εἰς
धैर्यता तुच्छ-ठान्छौ नजानेर कि त्यो भलाइ त्यो परमेश्वरको तिर
[G3115](#) [G2706](#) [G0050](#) [G3754](#) [G3588](#) [G5543](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1519](#)
μετάνοιαν σε ἄγει?
पश्चात्ताप तिमीलाई डो-न्याउँछ
[G3341](#) [G4771](#) [G0071](#)

के तिमी परमेश्वरको दया, सहनशीलता र धैर्यलाई नकार्न सक्छौ? के तिमीहरू उहाँको दया तिमीहरूकै हृदय र जीवन परिवर्तनको निम्ति हो भन्ने कुरालाई अमान्य ठान्छौ?

- 5 κατὰ δὲ τὴν σκληρότητα σου, καὶ ἀμετανόητον καρδίαν, θησαυρίζεις
 अनुसार तर त्यो कठोरता तिम्रो र नपश्चात्ताप-गर्ने हृदय जम्मा-गर्दैछौ
[G2596](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4643](#) [G4771](#) [G2532](#) [G0279](#) [G2588](#) [G2343](#)
- σεαυτῶ ὀργὴν ἐν ἡμέρᾳ ὀργῆς, καὶ ἀποκαλύψεως δικαιοκρισίας τοῦ Θεοῦ,
 आफ्नो-लागि क्रोध मा दिन क्रोधको र प्रकटीकरण न्यायपूर्ण-फैसला त्यो परमेश्वरको
[G4572](#) [G3709](#) [G1722](#) [G2250](#) [G3709](#) [G2532](#) [G0602](#) [G1341](#) [G3588](#) [G2316](#)

तर तिमीहरू आफूलाई परिवर्तन गर्ने कुरामा अत्यन्त उग्र र हठी छौ। यसकारण तिमीहरूले आफैं प्रति परमेश्वरको क्रोधलाई उकास्दैछौ जुन परमेश्वरको न्यायको बेलामा बुझ्ने छौ।

- 6 ὁς ἀποδώσει ἐκάστῳ, κατὰ τὰ ἔργα αὐτοῦ:
 जसले दिनुहुनेछ हरेकलाई अनुसार ती कामहरू उसका
[G3739](#) [G0591](#) [G1538](#) [G2596](#) [G3588](#) [G2041](#) [G0846](#)

परमेश्वरले मानिसहरूका आ-आफ्नो कर्म अनुसार पुरस्कार अथवा दण्ड दिनुहुनेछ।

- 7 τοῖς μὲν καθ' ὑπομονὴν ἔργου ἀγαθοῦ, δόξαν καὶ τιμὴν καὶ ἀφθαρσίαν
 तीलाई जो अनुसार धैर्य काम असल महिमा र आदर र अविनाशता
[G3588](#) [G3303](#) [G2596](#) [G5281](#) [G2041](#) [G0018](#) [G1391](#) [G2532](#) [G5092](#) [G2532](#) [G0861](#)

ζητοῦσιν, ζώην αἰώνιον;
 खोज्छन् जीवन अनन्त
[G2212](#) [G2222](#) [G0166](#)

कतिपय मानिसहरू परमेश्वरको महिमा, सम्मान, र जीवनको लागि बाँच्दछन् जुन कहिल्यै नष्ट गर्न सकिँदैन। ती मानिसहरू जो यी कुराहरूका निम्ति बाँच्दछन्, उनीहरू सधैं असल कर्म गर्दछन्। परमेश्वरले तिनीहरूलाई अनन्त जीवन दान गर्नु हुँदछ।

- 8 τοῖς δὲ ἐξ ἐριθείας, καὶ ἀπειθοῦσι τῇ ἀληθείᾳ, πειθομένοις δὲ τῇ
 तीलाई तर बाट स्वार्थ र नमान्ने त्यो सत्य मान्ने तर त्यो
[G3588](#) [G1161](#) [G1537](#) [G2052](#) [G2532](#) [G0544](#) [G3588](#) [G0225](#) [G3982](#) [G1161](#) [G3588](#)

ἀδικία, ὀργὴ καὶ θυμός;
 अधर्म क्रोध र रीस
[G0093](#) [G3709](#) [G2532](#) [G2372](#)

तर अन्य मानिसहरू स्वार्थी र सत्य पछ्याउन अस्वीकार गर्छन्। तिनीहरूले दुष्टताको बाटो अपनाउँदछन्। परमेश्वरले उनीहरूलाई दण्ड र क्रोध दिनुहुँदछ।

- 9 θλίψις καὶ στενοχωρία, ἐπὶ πᾶσαν ψυχὴν ἀνθρώπου τοῦ κατεργαζομένου
 क्लेश र सङ्कट विरुद्ध हरेक प्राण मानिसको जसले गर्छ
[G2347](#) [G2532](#) [G4730](#) [G1909](#) [G3956](#) [G5590](#) [G0444](#) [G3588](#) [G2716](#)

τὸ κακόν, Ἰουδαίου τε πρῶτον, καὶ Ἕλληνας;
 त्यो खराब यहूदी पनि पहिले र ग्रीक
[G3588](#) [G2556](#) [G2453](#) [G5037](#) [G4412](#) [G2532](#) [G1672](#)

जसले दुष्ट कामहरू गर्छन् उनीहरूलाई परमेश्वरले दुःख र पीडाहरू दिनुहुनेछ-पहिले यहूदीहरूलाई र गैर-यहूदीहरूलाई पनि।

- 10 δόξα δὲ, καὶ τιμὴ, καὶ εἰρήνη παντὶ τῷ ἐργαζομένῳ τὸ ἀγαθόν,
 महिमा तर र आदर र शान्ति हरेक त्यो गर्नेलाई त्यो असल
[G1391](#) [G1161](#) [G2532](#) [G5092](#) [G2532](#) [G1515](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2038](#) [G3588](#) [G0018](#)

Ἰουδαίῳ τε πρῶτον, καὶ Ἕλληνι.
 यहूदी पनि पहिले र ग्रीक
[G2453](#) [G5037](#) [G4412](#) [G2532](#) [G1672](#)

तर जसले असल कर्म गर्छ उनीहरूलाई परमेश्वरले गौरव, सम्मान र शान्ति प्रदान गर्नु हुनेछ पहिले यहूदीहरूलाई र त्यसपछि गैर-यहूदीहरूलाई।

- 11 οὐ γὰρ ἐστὶν προσωποληψία παρὰ τῷ Θεῷ.
 छैन किनकि छ पक्षपात कहाँ त्यो परमेश्वर
[G3756](#) [G1063](#) [G1510](#) [G4382](#) [G3844](#) [G3588](#) [G2316](#)

परमेश्वरले सबैलाई समान न्याय गर्नु हुनेछ।

- 12 Ὅσοι γὰρ ἀνόμως ἥμαρτον, ἀνόμως καὶ ἀπολοῦνται; καὶ ὅσοι ἐν
जतिले किनकि व्यवस्था-बिना पाप-गरे व्यवस्था-बिना नै नष्ट-हुनेछन् र जतिले मा
[G3745](#) [G1063](#) [G0460](#) [G0264](#) [G0460](#) [G2532](#) [G0622](#) [G2532](#) [G3745](#) [G1722](#)
- νόμῳ ἥμαρτον, διὰ νόμου κριθήσονται,
व्यवस्था पाप-गरे द्वारा व्यवस्था न्याय-हुनेछ
[G3551](#) [G0264](#) [G1223](#) [G3551](#) [G2919](#)

जस-जसले व्यवस्था बिना पापकर्म गरेकाछन् तिनीहरू व्यवस्था बिना नै नाश हुनेछन्। जसले व्यवस्था पाएर पनि पाप कर्महरू गर्छन् तिनीहरूको न्याय व्यवस्था अनुसार नै गरिने छ।

- 13 οὐ γὰρ οἱ ἀκροαταὶ νόμου δίκαιοι παρὰ τῷ Θεῷ, ἀλλ' οἱ
छैन किनकि ती सुन्नेहरू व्यवस्थाका धर्मी कहाँ त्यो परमेश्वर तर ती
[G3756](#) [G1063](#) [G3588](#) [G0202](#) [G3551](#) [G1342](#) [G3844](#) [G3588](#) [G2316](#) [G0235](#) [G3588](#)
- ποιοῦνται νόμου δικαιοθήσονται.
पालन-गर्नेहरू व्यवस्थाका धर्मी-ठहरिनेछन्
[G4163](#) [G3551](#) [G1344](#)

व्यवस्था सुनेर मात्र मानिसहरू परमेश्वरको अघि धार्मिक ठहरिदैनन्, तर व्यवस्थाको पालन गरेर धार्मिक बन्दछन्।

- 14 ὅταν γὰρ ἔθνη, τὰ μὴ νόμον ἔχοντα, φύσει τὰ τοῦ νόμου ποιῶσιν,
जब किनकि जातिहरू ती न व्यवस्था भएका स्वभावले ती त्यो व्यवस्थाका गर्छन्
[G3752](#) [G1063](#) [G1484](#) [G3588](#) [G3361](#) [G3551](#) [G2192](#) [G5449](#) [G3588](#) [G3588](#) [G3551](#) [G4160](#)
- οὕτοι νόμον μὴ ἔχοντες ἑαυτοῖς εἰσὶν νόμος,
तिनीहरू व्यवस्था न भएर-पनि आफ्नो-लागि हुन् व्यवस्था
[G3778](#) [G3551](#) [G3361](#) [G2192](#) [G1438](#) [G1510](#) [G3551](#)

गैर-यहूदीहरूसँग व्यवस्थानै छैन। तर जब उनीहरूले व्यवस्था अनुरूपका कुराहरू स्वभावतः गर्छन् भने तिनीहरूसँग व्यवस्था नभए ता पनि व्यवस्था भएकै बराबर हो।

- 15 οἵτινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου, γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις
तिनीहरूले देखाउँछन् त्यो काम त्यो व्यवस्थाको लेखिएको मा तिनीहरूका हृदयहरू
[G3748](#) [G1731](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3588](#) [G3551](#) [G1123](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#)
- αὐτῶν, συμμαρτυροῦσης αὐτῶν τῆς συνειδήσεως, καὶ μεταξὺ ἀλλήλων, τῶν
तिनीहरूका साक्षी-दिँदै तिनीहरूको त्यो विवेक र बीचमा एकअर्काका तिनीहरूका
[G0846](#) [G4828](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4893](#) [G2532](#) [G3342](#) [G0240](#) [G3588](#)
- λογισμῶν κατηγορούντων ἢ καὶ ἀπολογουμένων,
विचारहरू दोष-लगाउँदै वा पनि बचाउ-गर्दै
[G3053](#) [G2723](#) [G2228](#) [G2532](#) [G0626](#)

किनकि तिनीहरूले सिद्ध गर्छन् कि व्यवस्थाले भने अनुसारको कुरा उनीहरूको हृदयमा लेखिएको हुन्छ। र उनीहरूका विवेकले पनि उनीहरूलाई त्यसै भन्छ। अनि उनीहरूको कर्म अनुसारका विचारहरूले तिनलाई दोष्याउँछन वा समर्थन गर्छन्।

- 16 ἐν ἧμέρᾳ, «ὅτε» κρίνει ὁ Θεὸς τὰ κρυπτὰ τῶν ἀνθρώπων,
मा त्यो दिन जब न्याय-गर्नुहुनेछ ती परमेश्वरले ती गुप्त-कुराहरू ती मानिसहरूका
[G1722](#) [G3739](#) [G2250](#) [G3753](#) [G2919](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G2927](#) [G3588](#) [G0444](#)
- κατὰ τὸ εὐαγγέλιόν μου, διὰ Χριστοῦ Ἰησοῦ.
अनुसार त्यो सुसमाचार मेरो द्वारा ख्रीष्ट येशू
[G2596](#) [G3588](#) [G2098](#) [G1473](#) [G1223](#) [G5547](#) [G2424](#)

यी सम्पूर्ण कुराहरू त्यस दिनमा मात्र हुने गर्दछ जब परमेश्वरले मानिसहरूका हृदयका गुप्त कुराहरूको न्याय गर्नुहुनेछ। अनि जुन सुसमाचार म प्रचार गर्दछु, यसले यही भन्छ कि परमेश्वरको न्याय ख्रीष्ट येशू द्वारा हुनेछ।

17 Εἰ δὲ σὺ Ἰουδαῖος ἐπονομάζῃ, καὶ ἐπαναπαύῃ νόμῳ, καὶ καυχᾶσαι
यदि तर तिमी यहूदी भनिन्छौ र भर-पर्छौ व्यवस्थामा र घमण्ड-गर्छौ
[G1487](#) [G1161](#) [G4771](#) [G2453](#) [G2028](#) [G2532](#) [G1879](#) [G3551](#) [G2532](#) [G2744](#)

ἐν Θεῷ;
मा परमेश्वर
[G1722](#) [G2316](#)

तिमी को है? तिमी आफैले आफूलाई यहूदी भन्दछौ। तिमी व्यवस्थामा भरोसा गर्छौ अनि आफ्नो परमेश्वरको घमण्ड गर्छौ।

18 καὶ γινώσκεις τὸ θέλημα, καὶ δοκιμάζεις τὰ διαφέροντα, κατηχούμενος
र जान्दछौ त्यो इच्छा र परख्छौ ती उत्तम-कुराहरू सिकाइएर
[G2532](#) [G1097](#) [G3588](#) [G2307](#) [G2532](#) [G1381](#) [G3588](#) [G1308](#) [G2727](#)

ἐκ τοῦ νόμου;
बाट त्यो व्यवस्था
[G1537](#) [G3588](#) [G3551](#)

तिमी जान्दछौ कि परमेश्वरले तिमीहरूबाट के चाहनु हुन्छ। अनि तिमीहरू कुन कुरो मुख्य छ त्यो जान्दछौ, किनभने तिमीहरूलाई व्यवस्थाले सिकाएको छ।

19 πάποιθιάς τε σεαυτὸν ὁδηγὸν εἶναι, τυφλῶν, φῶς τῶν ἐν σκότει,
भरोसा-गर्छौ पनि आफैलाई मार्गदर्शक हुन अन्धाहरूको ज्योति तीका मा अन्धकार
[G3982](#) [G5037](#) [G4572](#) [G3595](#) [G1510](#) [G5185](#) [G5457](#) [G3588](#) [G1722](#) [G4655](#)

तिमीहरू सोच्दछौ कि तिमीहरू नै जनताका मार्गदर्शक हो तर तिमीहरू ठीक मार्ग जान्दैनौ। तिमी सोच्दछौ कि तिमीहरू जनताको निम्ति ज्योति हौं तर आफू स्वयं नै अन्धकारमा छौ।

20 παιδευτὴν ἀφρόνων, διδάσκαλον νηπίων, ἔχοντα τὴν μὀρφωσιν τῆς γνώσεως
शिक्षक मूर्खहरूका गुरु बालकहरूका भएको त्यो रूप त्यो ज्ञान
[G3810](#) [G0878](#) [G1320](#) [G3516](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3446](#) [G3588](#) [G1108](#)

καὶ τῆς ἀληθείας ἐν τῷ νόμῳ--
र त्यो सत्यको मा त्यो व्यवस्थामा
[G2532](#) [G3588](#) [G0225](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3551](#)

तिमीले आफूलाई ती अज्ञानी मानिसहरूलाई सही कुरा सिकाउने भनेर सम्झन्छौ। अनि तिमीहरू आफूलाई मानिसहरूका उपदेशक भनेर ठान्दछौ जसले धेरै सिकनु परेको छ। तिमीहरूसँग व्यवस्था छ यसैले तिमीहरू सोच्दछौ की सबै कुराहरू जान्दछौ र सबै सत्य तिमीहरूसँगै छ।

21 ὁ οὖν διδάσκων ἕτερον, σεαυτὸν οὐ διδάσκεις? ὁ κηρύσσων, μὴ
तो अब सिकाउने अरूलाई आफैलाई किन-न सिकाउँछौ तू प्रचार-गर्ने न
[G3588](#) [G3767](#) [G1321](#) [G2087](#) [G4572](#) [G3756](#) [G1321](#) [G3588](#) [G2784](#) [G3361](#)

κλέπτειν, κλέπτεις?
चोर्नु चोर्छौ
[G2813](#) [G2813](#)

तिमीहरूले अन्य मानिसहरूलाई सिकाउँदैछौ। यसकारण तिमीहरू आफैलाई किन पढाउँदैनौ? तिमीहरू अरूलाई नचोर भन्छौ तर आफैचाहिं चोर्दैछौ?

22 ὁ λέγων μὴ μοιχεύειν, μοιχεύεις? ὁ βδελυσσόμενος τὰ εἶδωλα,
तू भन्ने न व्यभिचार-गर्नु व्यभिचार-गर्छौ तू घृणा-गर्ने ती मूर्तिहरू
[G3588](#) [G3004](#) [G3361](#) [G3431](#) [G3431](#) [G3588](#) [G0948](#) [G3588](#) [G1497](#)

ἱεροσυλεῖς?
मन्दिर-लुट्छौ
[G2416](#)

तिमीहरू मानिसहरूलाई व्यभिचारको पाप नगर्नु भन्छौ। तर तिमीहरू आफै चाँहि त्यस्ता पाप गर्दछौ। तिमीहरू मूर्ती-पूजालाई घृणा गर्दछौ। तर तिमीहरू आफै मूर्तिका मन्दिरहरूको धन किन लुट्छौ?

23 ὁς ἐν νόμῳ καυχᾶσαι, διὰ τῆς παραβάσεως τοῦ νόμου, τὸν Θεὸν
 जो मा व्यवस्थामा घमण्ड-गर्छौं द्वारा त्यो उल्लङ्घन त्यो व्यवस्थाको त्यो परमेश्वरलाई
[G3739](#) [G1722](#) [G3551](#) [G2744](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3847](#) [G3588](#) [G3551](#) [G3588](#) [G2316](#)

ἀτιμάζεις?

अपमान-गर्छौं

[G0818](#)

| परमेश्वरको व्यवस्थाको विषयमा तिमीहरू घमण्ड गर्छौं। तर तिमीहरूले परमेश्वरको व्यवस्था भङ्ग गरेर उहाँलाई अनादर गर्छौं।

24 τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ Θεοῦ δι' ὑμᾶς βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσιν,
 त्यो किनकि नाउँ त्यो परमेश्वरको द्वारा तिमीहरू निन्दा-गरिन्छ मा ती जातिहरूमा
[G3588](#) [G1063](#) [G3686](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1223](#) [G4771](#) [G0987](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1484](#)

καθὼς γέγραπται.

जसरी लेखिएको-छ

[G2531](#)

[G1125](#)

| धर्मशास्त्रमा लेखिएको छ: "तिमीहरूको कारणले, अन्य गैर-यहूदीहरूद्वारा परमेश्वरको अपमान भएको छ।"

25 περιτομὴ μὲν γὰρ ὠφέλει, ἐὰν νόμον παράσσης; ἐὰν δὲ παραβάτης
 खतना त किनकि लाभदायक-छ यदि व्यवस्था पालन-गर्छौं यदि तर उल्लङ्घनकर्ता
[G4061](#) [G3303](#) [G1063](#) [G5623](#) [G1437](#) [G3551](#) [G4238](#) [G1437](#) [G1161](#) [G3848](#)

νόμου ἧς, ἢ περιτομῆ σου, ἀκροβυστία γέγονεν.

व्यवस्थाको भयो त्यो खतना तिम्रो अखतना भएको-छ

[G3551](#)

[G1510](#)

[G3588](#)

[G4061](#)

[G4771](#)

[G0203](#)

[G1096](#)

| यदि तिमीहरूले व्यवस्था अनुसरण गरेको भए तिमीहरूको खतनाको माने रहने थियो। तर यदि तिमीहरूले व्यवस्था भङ्ग गर्यौं भने तिमीहरू कहिल्यै खतना नभएको ठहर्ने छौं।

26 ἐὰν οὖν ἢ ἀκροβυστία, τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσση, οὐχ
 यदि अब त्यो अखतना ती विधिहरू त्यो व्यवस्थाका पालन-गर्छ के-न
[G1437](#) [G3767](#) [G3588](#) [G0203](#) [G3588](#) [G1345](#) [G3588](#) [G3551](#) [G5442](#) [G3756](#)

ἢ ἀκροβυστία αὐτοῦ, εἰς περιτομὴν λογισθήσεται?

त्यो अखतना उसको मा खतना गणना-हुनेछ

[G3588](#)

[G0203](#)

[G0846](#)

[G1519](#)

[G4061](#)

[G3049](#)

| गैर-यहूदीहरूको खतना भएको हुँदैन। तर यदि तिनीहरूले व्यवस्था अनुसार त्यसो गरे भने तिनीहरू खतना भएका ठहर्दछन्।

27 καὶ κρινεῖ ἢ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία, τὸν νόμον, τελοῦσα, σὲ τὸν
 र न्याय-गर्नेछ त्यो बाट स्वभाव अखतना त्यो व्यवस्था पूरा-गर्दै तिम्रीलाई जसले
[G2532](#) [G2919](#) [G3588](#) [G1537](#) [G5449](#) [G0203](#) [G3588](#) [G3551](#) [G5055](#) [G4771](#) [G3588](#)

διὰ γράμματος καὶ περιτομῆς, παραβάτην νόμου?

द्वारा अक्षर र खतना उल्लङ्घनकर्ता व्यवस्थाको

[G1223](#)

[G1121](#)

[G2532](#)

[G4061](#)

[G3848](#)

[G3551](#)

| तिमी यहूदीहरूसँग लिखित व्यवस्था र खतना छ, तर तिमीहरूले व्यवस्था भङ्ग गर्यौं। यसकारण ती मानिसहरू जसको शारीरिक खतना भएको छैन, तर तिनीहरूले व्यवस्थालाई मान्दछन्, यसले तिमीहरू दोषी भएको देखाउँदछ।

28 οὐ γὰρ ὁ ἐν, τῷ φανερωῷ Ἰουδαϊός ἐστιν; οὐδὲ ἢ ἐν, τῷ
 होइन किनकि त्यो मा त्यो बाहिरी यहूदी हो न-त त्यो मा त्यो
[G3756](#) [G1063](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5318](#) [G2453](#) [G1510](#) [G3761](#) [G3588](#) [G1722](#) [G3588](#)

φανερωῷ ἐν σαρκὶ περιτομῆ;

बाहिरी मा शरीर खतना

[G5318](#)

[G1722](#)

[G4561](#)

[G4061](#)

| यदि एक मानिस शारीरिक रूपले मात्र यहूदी हो भने ऊ साँचो अर्थमा यहूदी होइन। सत्य खतना शारीरिक खतना मात्र होइन।

29	ἀλλ'	ὁ	ἐν	τῷ	κρυπτῷ	Ἰουδαῖος;	καὶ	περιτομῇ	καρδίας,	ἐν		
	तर	त्यो	मा	त्यो	भित्री	यहूदी	र	खतना	हृदयको	मा		
	G0235	G3588	G1722	G3588	G2927	G2453	G2532	G4061	G2588	G1722		
	πνεύματι,	οὐ	γράμματι;	οἷ	ὁ	ἔπαινος	οὐκ	ἐξ	ἀνθρώπων,	ἀλλ'	ἐκ	
	आत्मा	होइन	अक्षर	जसको	त्यो	प्रशंसा	होइन	बाट	मानिसहरू	तर	बाट	
	G4151	G3756	G1121	G3739	G3588	G1868	G3756	G1537	G0444	G0235	G1537	
	τοῦ	θεοῦ.										
	त्यो	परमेश्वर										
	G3588	G2316										

एक मानिस मनको भित्री तहबाट मात्र साँचो यहूदी हुँदछ। साँचो खतना आत्माद्वारा हृदयमा भएको हुँदछ विधानद्वारा होइन। यो आत्माले गरेको हुँदछ, लिखित व्यवस्थाले गरेको हुँदैन। हृदयमा खतना भएको मानिसले मात्र परमेश्वरबाट प्रशंसा पाउँदछ, अनि मानिसहरूबाट होइन।